МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ И НАУКИ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение
высшего образования
«Оренбургский государственный университет»

Кафедра романской филологии и методики преподавания французского языка

УТВЕРЖДАЮ
Декан факультета филологии и журналистики
_____ И.А. Солодилова
(подпись, расшифровка подписи)
"25" апреля 2017 г.

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА

ДИСЦИПЛИНЫ

«Б.1.Б.31 Иностранный язык в сфере юриспруденции»

Уровень высшего образования

БАКАЛАВРИАТ

Направление подготовки
40.03.01 Юриспруденция
(код и наименование направления подготовки)

Государственно-правовой
(наименование направленности (профиля) образовательной программы)

Квалификация
Бакалавр

Форма обучения
Очная

Оренбург 2015

Рабочая программа дисциплины «*Б.1.Б.31 Иностранный язык в сфере юриспруденции***» /сост.**
Л.Е. Ильина - Оренбург: ОГУ, 2015

Рабочая программа предназначена студентам очной формы обучения по направлению подготовки 40.03.01 Юриспруденция

© Ильина Л.Е., 2015
© ОГУ, 2015

Содержание

1 Цели и задачи освоения дисциплины 4
2 Место дисциплины в структуре образовательной программы 4
3 Требования к результатам обучения по дисциплине 4
4 Структура и содержание дисциплины 4
4.1 Структура дисциплины 4
4.2 Содержание разделов дисциплины 5
4.3 Практические занятия (семинары) 5
5 Учебно-методическое обеспечение дисциплины 5
5.1 Основная литература 5
5.2 Дополнительная литература 6
5.3 Периодические издания 6
5.4 Интернет-ресурсы 6
5.5 Программное обеспечение, профессиональные базы данных и информационные справочные системы современных информационных технологий 6
6 Материально-техническое обеспечение дисциплины 7
Лист согласования рабочей программы дисциплины 8
Дополнения и изменения в рабочей программе дисциплины .....
Приложения:
Фонд оценочных средств для проведения промежуточной аттестации обучающихся по дисциплине .....
Методические указания для обучающихся по освоению дисциплины .....

1 Цели и задачи освоения дисциплины

Цель (цели) освоения дисциплины: формирование языковой компетенции, необходимой для осуществления коммуникативной деятельности на французском языке в ситуациях повседневного, профессионального и делового общения.

Задачи:

– развитие навыков и умений во всех видах речевой деятельности (чтение, аудирование, говорение, письмо).

– формирование профессиональной компетенции студентов средствами иностранного языка путем извлечения профессионально-ориентированной информации из иноязычных источников.

– формирование готовности к самостоятельной деятельности по изучению иностранного языка.

2 Место дисциплины в структуре образовательной программы

Дисциплина относится к базовой части блока 1 «Дисциплины (модули)»

Пререквизиты дисциплины: *Б.1.Б.17 Правоохранительные органы*

Требования к входным результатам обучения, необходимым для освоения дисциплины

Планируемые результаты обучения по дисциплине, характеризующие этапы формирования компетенций	Формируемые компетенции
Знать: основы грамматики изучаемого языка, специальную и общепрофессиональную лексику, **Уметь:** осуществлять коммуникативную деятельности на французском языке в ситуациях повседневного и делового общения. **Владеть:** навыками общения на иностранном языке	ОК-5 способностью к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия

Постреквизиты дисциплины: *Отсутствуют*

3 Требования к результатам обучения по дисциплине

Процесс изучения дисциплины направлен на формирование следующих результатов обучения

Планируемые результаты обучения по дисциплине, характеризующие этапы формирования компетенций	Формируемые компетенции
Знать: основы грамматики изучаемого языка, специальную и общепрофессиональную лексику, **Уметь:** осуществлять коммуникативную деятельности на французском языке в ситуациях повседневного и делового общения. **Владеть:** навыками общения на иностранном языке	ОК-5 способностью к коммуникации в устной и письменной формах на русском и иностранном языках для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия
Знать: особенности устной речи для профессионального и делового общения... **Уметь:** осуществлять коммуникативную деятельности на французском языке в ситуациях профессионального и делового общения... **Владеть:** навыками извлечения профессионально-ориентированной информации из иноязычных источников.	ОПК-7 способностью владеть необходимыми навыками профессионального общения на иностранном языке

4 Структура и содержание дисциплины

4.1 Структура дисциплины

Общая трудоемкость дисциплины составляет 2 зачетных единиц (72 академических часов).

Вид работы	Трудоемкость, академических часов

	5 семестр	всего
Общая трудоёмкость	**72**	**72**
Контактная работа:	**34,25**	**34,25**
Лекции (Л)	18	18
Практические занятия (ПЗ)	16	16
Промежуточная аттестация (зачет, экзамен)	0,25	0,25
Самостоятельная работа:	**37,75**	**37,75**
- выполнение индивидуального творческого задания (ИТЗ);	*12*	*12*
- написание реферата (Р);		
- самостоятельное изучение разделов (страноведение, чтение литературы по специальности);		
- самоподготовка (проработка и повторение лекционного материала и материала учебников и учебных пособий;	*5*	*5*
- подготовка к практическим занятиям;	*5*	*5*
- подготовка к коллоквиумам;		
- подготовка к рубежному контролю и т.п.)	*5,75*	*5,75*
Вид итогового контроля (зачет, экзамен, диф.ачет)	**зачет**	

Разделы дисциплины, изучаемые в 5 семестре

№ раздела	Наименование разделов	Количество часов				
		всего	аудиторная работа			внеауд. работа
			Л	ПЗ	ЛР	
1	Понятие права. Источники права.	25	4	4		17
2	Гражданский кодекс Наполеона.	25	4	4		17
3	Конституция Французской Республики.	25	4	4		17
4	Государственно-правовые нормы России и Франции	27	6	4		17
	Итого:	72	18	16		38
	Всего:	72	18	16		38

4.2 Содержание разделов дисциплины

5 семестр

Понятие права. Источники права. Гражданский кодекс Наполеона. Государственно-правовые нормы России и Франции. Конституция Французской Республики.

4.3 Практические занятия (семинары)

№ занятия	№ раздела	Тема	Кол-во часов
1-2	1	Город и его достопримечательности. Транспорт	4
3-4	2	Страноведение. Франкофония	4
5-6	3	Средства массовой информации.	4
7-8	4	Государственно-правовые нормы Франции и России	4
		Итого:	16

5 Учебно-методическое обеспечение дисциплины

5.1 Основная литература

Александровская, Е. Б. Учебник французского языка Le francais.ru A1 [Комплект] : учебник для студентов высших учебных заведений / Е. Б. Александровская, Н. В. Лосева, Л. Л. Читахова.- 4-е изд., стер. - Москва : Нестор Академик Паблишерз, 2014. - 296 с. : ил. + 1 электрон. опт. диск (CD-ROM). - Прилагается Тетрадь упражнений к учебнику Le francais.ru A1 - ISBN 978-5-903262-87-8. - ISBN 978-5-903262-88-5.

Александровская, Е. Б. Учебник французского языка Le francais.ru A2 [Комплект] : [для студентов, обучающихся по специальностям направления "Лингвистика и межкультурная

коммуникация"] / Е. Б. Александровская, Н. В. Лосева, Л. Л. Читахова.- 3-е изд., испр. - Москва : Нестор Академик Паблишерз, 2014. - 415 с. : ил. + 1 электрон. опт. диск (CD-ROM) - ISBN 978-5-903262-92-2.

Рябова, М.В. Французский язык для начинающих: учебное пособие / М.В. Рябова. - М.: Российская академия правосудия, 2012. - 183 с. - Режим дрступа: http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=140799&sr=1

5.2 Дополнительная литература

1 Французский язык для делового общения [Комплект] / И. Сидорова [и др.] . - Изд. 3-е, перераб. и доп. - М. : ГИС, 2008. + 1 электрон. опт. дис. (CD-ROM). - ISBN 978-5-8330-0266-7

Ч. 1 : . - 408 с - ISBN 978-5-8330-0266-7.

2 Французский язык для делового общения [Комплект] / И. Сидорова [и др.] . - Изд. 3-е, перераб. и доп. - М. : ГИС, 2008. + 1 электрон. опт. дис. (CD-ROM). - ISBN 978-5-8330-0266-7

Ч. 2 : . - 264 с - ISBN 978-5-8330-0268-1.

5.3 Периодические издания

1 Fran Cite : газета. - М. : Агенство "Роспечать"

2 Elle (на франц. яз.) : журнал. - М. : Агенство "Роспечать"

3 Le Figaro Magazine (на фр. яз.) : журнал. - М. : Агенство "Роспечать"

4 L`Express International (на фр. яз.) : журнал. - М. : АРЗИ

5 Magazine Litteraire, Le (на франц. яз.) : журнал. - М. : Агенство "Роспечать"

6 PARIS MATCH (на фр. яз.) (Франция) : журнал. - М. : АРЗИ,

7 Science et vie (на фр. яз.) (Франция) : журнал. - М. : АРЗИ.

5.4 Интернет-ресурсы

1. http://www.rfi.fr - французская новостная радиостанция, вещающая по всему миру на французском языке, включает в себя: France 24, круглосуточный новостной телеканал на 3 языках, международное радио RFI.

2. http://www.fle.fr – французский обучающий сайт, предлагающий разнообразные интерактивные упражнения по совершенствованию навыков говорения, перевода, аудирования, чтения и понимания текста.

3. http://www.tv5.org – информационный сайт широкого спектра интересов на французском языке, предлагающий новости со всей Европы и Канады.Предназначен для совершенствования навыков говорения, ауди- рования, перевода, чтения и понимания текста на французском языке.

4. www.lemonde.fr - он-лайн версия французской ежедневной вечерней газеты (фр. Le Monde, с фр. «Мир»). Предназначен для совершенствования навыков говорения, аудирования, перевода, чтения и понимания текста на французском языке

5.5 Программное обеспечение, профессиональные базы данных и информационные справочные системы современных информационных технологий

Лицензионное программное обеспечение

Операционная система Microsoft Windows

Пакет настольных приложений Microsoft Office (Word, PowerPoint)

Инструментальные средства для распознавания текста: ABBYY FineReader

Электронные словари: ABBYY Lingvo 12 Многоязычная версия

Свободное программное обеспечение

1. Служебное и офисное ПО:

- Свободный пакет офисных приложений Apache OpenOffice. Предоставляется по лицензии Apache License 2.0. Разработчик: Apache Software Foundation. Режим доступа: http://www.openoffice.org/ru/.

- Кросплатформенный, свободно распространяемый офисный пакет с открытым исходным кодом LibreOffice. Предоставляется по лицензии LGPLv3 и Mozilla Public License. Разработчик: The Document Foundation. Режим доступа: https://www.libreoffice.org/.

- Бесплатное средство просмотра файлов PDF Adobe Reader. Доступна бесплатно после принятия условий лицензионного соглашения на ПО Adobe. Разработчик: Adobe Systems. Режим доступа: https://get.adobe.com/ru/reader/.

- Свободный файловый архиватор 7-Zip. Предоставляется по лицензии GNU LGPL. Разработчик: Игорь Павлов. Режим доступа: http://www.7-zip.org/.

2. Электронные словари и переводчики:

- Свободная система автоматизированного перевода OmegaT. Предоставляется по лицензии GNU LGPL. Разработчики: Проект OmegaT поддерживается неофициальной международной группой добровольцев. Режим доступа: http://www.omegat.org/.
- Мультиплатформенная программа для проведения корпусных лингвистических исследований и управления данными AntConc. Доступна бесплатно после принятия условий лицензионного соглашения. Разработчик: Laurence Anthony (Center for English Language Education (CELESE), Faculty of Science and Engineering Waseda University). Режим доступа: http://www.laurenceanthony.net/software.html

6 Материально-техническое обеспечение дисциплины

Для проведения занятий по дисциплине «*Иностранный язык*» предусмотренной учебным планом, имеется необходимая материально-техническая база, соответствующая действующим санитарным и противопожарным правилам и нормам: лингафонные кабинеты, укомплектованные магнитофонами, видеомагнитофонами, телевизорами. Имеется оснащение техническими средствами обучения, служащими для представления учебной информации в аудитории: интерактивная доска, ноутбук, настенный и стационарный экраны, мультимедийные проекторы и другие информационно-демонстрационные средства.

К рабочей программе прилагаются:

- Фонд оценочных средств для проведения промежуточной аттестации обучающихся по дисциплине;
- Методические указания для обучающихся по освоению дисциплины.

Методические указания для обучающихся по освоению дисциплины (модуля) могут быть представлены в виде изданных печатным и (или) электронным способом методических разработок со ссылкой на адрес электронного ресурса, а при отсутствии таковых, в виде рекомендаций обучающимся по изучению разделов и тем дисциплины (модуля) с постраничным указанием глав, разделов, параграфов, задач, заданий, тестов и т.п. из рекомендованного списка литературы

ЛИСТ
согласования рабочей программы

Направление подготовки: 40.03.01 Юриспруденция
код и наименование

Профиль: Государственно-правовой

Дисциплина: Б.1.Б.31 Иностранный язык в сфере юриспруденции

Форма обучения: очная
(очная, очно-заочная, заочная)

Год набора 2015

РЕКОМЕНДОВАНА заседанием кафедры
Кафедра романской филологии и методики преподавания французского языка
наименование кафедры

протокол № 1 от "29" 08 2016 г.

Ответственный исполнитель, заведующий кафедрой
Кафедра романской филологии и методики преподавания французского языка — И.Ю. Моисеева
наименование кафедры *подпись* *расшифровка подписи*

Исполнители:
Доцент — Л.Е. Ильина
должность *подпись* *расшифровка подписи*

должность *подпись* *расшифровка подписи*

СОГЛАСОВАНО:
Председатель методической комиссии по направлению подготовки
40.03.01 Юриспруденция — Е. В. Мищенко
код наименование *личная подпись* *расшифровка подписи*

Заведующий отделом комплектования научной библиотеки
Н.Н. Грицай
личная подпись *расшифровка подписи*

Уполномоченный по качеству факультета
Н. В. Сапух
личная подпись *расшифровка подписи*

Рабочая программа зарегистрирована в ОИОТ ЦИТ
Начальник отдела информационных образовательных технологий ЦИТ
Е.В. Дырдина
личная подпись *расшифровка подписи*